



## Воссоединение прочих членов семьи

### Для оформления визы Вам потребуются следующие документы:

- заполненное на немецком языке и собственноручно подписанное заявление о выдаче национальной визы, включая пояснение в соответствии с §53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия <https://videx-national.diplo.de/>
- 2 актуальные биометрические фотографии паспортного формата, сделанные не ранее 6-ти месяцев назад на момент подачи заявления, на белом фоне, размером 45x35 мм.
  - Пожалуйста, вклейте в заявление фотографию (несмотря на указание на заявлении «не вклеивать») и принесите вторую фотографию с собой.
- загранпаспорт с копией страницы с личными данными в одном экземпляре.
  - Загранпаспорт должен быть подписан и содержать не менее 3-х свободных страниц.
- общегражданский паспорт с копиями страницы с личными данными и всех страниц с внесенными сведениями в одном экземпляре. Для граждан, не владеющих российским гражданством – разрешение на временное проживание/вид на жительство в России с копиями в одном экземпляре.
- приглашение от лица, с которым происходит воссоединение, с обязательством взять на себя все расходы в соответствии с §§ 66-68 Закона о пребывании с одной копией.
- одна копия страницы с личными данными паспорта или документов, удостоверяющих личности проживающих в Германии родственников, а также, если имеется, одна копия их вида на жительство.
- документы, подтверждающие родственные связи с проживающими в Германии родственниками, с которыми происходит воссоединение (в оригинале с одной копией каждого документа), например:
  - Свидетельство о рождении, свидетельство об усыновлении, свидетельство об изменении имени или фамилии;
  - Свидетельство о заключении брака, в том числе свидетельство о расторжении брака, свидетельство о смерти;
  - Судебные или административные решения.
- письмо, в котором указаны убедительные доказательства обстоятельств особой тяжести, а также актуальные документы, из которых следует, по каким причинам необходимо осуществить воссоединение с проживающими в Германии родственниками, например, актуальные справки от врача, подтверждения из домов престарелых и инвалидов, от патронажных служб, органов социальной защиты и т.п. – с одной копией.
- полис медицинского страхования с одной копией. Необходимо предоставить подтверждение наличия частного медицинского страхования для долгосрочного

пребывания в Германии. Пожалуйста, заблаговременно соберите необходимую информацию об условиях и стоимости частного медицинского страхования. Полисы медицинского страхования для выезжающих за рубеж в этом смысле не являются достаточными. Они могут не содержать необходимые условия страхования в случае, если планируется долгосрочное пребывание.

### **Важная информация**

- Разрешение на пребывание членам семьи (за исключением супругов, несовершеннолетних детей и родителей, имеющих единоличное родительское право по отношению к их несовершеннолетним детям) для воссоединения с гражданами Германии или третьих стран может быть предоставлено только в тех случаях, когда это может помочь им избежать обстоятельства особой тяжести. (§ 36 Закона о пребывании).
- Исключительным случаем считается, в котором член семьи крайне нуждается в оказании жизненно необходимой помощи со стороны другого члена семьи, и эта жизненно необходимая помощь может быть надлежащим образом оказана только в Германии (например, вследствие исключительной необходимости в уходе). Обстоятельства особой тяжести всегда должны определяться индивидуальными особенностями конкретного случая (например, болезнь, инвалидность, потребность в уходе, тяжелое психическое состояние).
- Неблагоприятные условия в школе, экономические, социальные и другие условия на родине не могут рассматриваться в качестве обстоятельств особой тяжести.
- При подаче заявления на выдачу визы с целью воссоединения семьи, в случае так называемой особой тяжести, как правило, также необходимо личное присутствие заявителя по причине регистрации биометрических данных (отпечатки пальцев). Снятие отпечатков пальцев возможно только в Визовом отделе Посольства.
- В индивидуальных случаях при подаче документов или в период обработки заявления о выдаче визы могут потребоваться дополнительные, не указанные в списке документы.
- Все документы, составленные не на немецком языке, должны быть предоставлены с переводом на немецкий язык. Переводы, выполненные переводчиком в Российской Федерации, должны быть нотариально заверены. Для переводов, выполненных присяжным переводчиком в Германии, нотариальное заверение не требуется.
- Перевод общегражданского и заграничного паспортов на немецкий язык **не требуется**.
- На документах, выданных отделом ЗАГС или судом, должен стоять апостиль. Данное правило не распространяется на немецкие документы и, как правило, документы других стран Евросоюза. Пожалуйста, обратите внимание на то, что апостиль должен стоять на оригинале документа (а не на копиях). Если имеется апостиль, то он также должен быть переведен.
- Все оригиналы документов и их переводы должны быть предоставлены с одной копией. Нотариальное заверение копий документов **не требуется**.

- Обратите внимание на комплектность подаваемых документов! Неполный комплект документов может стать причиной отказа в выдаче национальной визы.

### **Контрольный перечень**

Данный контрольный перечень служит исключительно для самоконтроля и подготовки документов к подаче.

Пожалуйста, распределите все прилагаемые к заявлению документы в нижеуказанном порядке.

Комплект документов должен содержать все оригиналы (документы о гражданском состоянии, дипломы, паспорта и т.д.) и копии всех документов в одном экземпляре в нижеуказанном порядке. Оригиналы будут возвращены Вам сразу же после их проверки в визовом отделе.

- 1 фотография (только в первый комплект);
- заявление с наклеенной фотографией (только во второй комплект);
- медицинское страхование;
- приглашение лица, с которым происходит воссоединение, с обязательством взятия на себя расходов;
- копия паспорта приглашающего лица;
- подтверждение родства;
- обоснование особой тяжести;
- общегражданский паспорт + копия страницы с личными данными + копии страниц с внесенными сведениями;
- заграничный паспорт + копия паспорта с личными данными + при необходимости копия разрешения на временное пребывание или вида на жительство в РФ.

**Настоящая памятка в случае необходимости обновляется и не претендует на полноту данных.**